

GET COVERED

Free Help Near You

Sign up today for health insurance that meets your needs.

Enroll by **March 31, 2014**

This sheet can help you find someone to help you enroll. Their assistance is free and your information is kept confidential. Help is available in a variety of languages. Call now to make an appointment.



Stockton, Calif.

ASEGÚRATE

Ayuda Gratis Cerca de Usted
Inscríbese hoy para cobertura de salud que mejor cumple con sus necesidades.

Inscríbese antes del
31 de Marzo, 2014

Esta hoja informativa puede ayudarle a encontrar a alguien que le ayude a inscribirse. La asistencia es gratuita y su información es confidencial. La ayuda está disponible en una variedad de idiomas. Llame ahora para hacer una cita.

COUNTY HUMAN SERVICES OFFICES OFICINAS DE SERVICIOS DE SALUD DE SU CONDADO

Workers at your local county office will help you enroll in a Covered California health plan or in low-cost or no-cost Medi Cal coverage. Your information is kept confidential.

Los trabajadores de su oficina local del condado le podrán ayudar a inscribirse en un plan de salud de Covered California o en un plan gratis o de bajo costo a través de Medi-Cal. Su información se mantiene confidencial.

333 E. Washington St.
Stockton, CA 95202
(209) 468-1000

CERTIFIED ENROLLMENT ENTITIES ENTIDADES DE INSCRIPCIÓN CERTIFICADAS

These organizations have trained counselors who will work with you for free to find the health coverage that is best for you. Counselors can help in a variety of languages.

Estas organizaciones tienen consejeros entrenados que le ayudarán sin costo a encontrar la cobertura de salud que mejor le convenga. Los consejeros pueden ayudarle en una variedad de idiomas.

Community Medical Centers, Inc.
701 E. Channel St.
Stockton, CA 95202
(209) 944-4700 | English, Hmong, Spanish

Mary Magdalene Community Services
440 N. El Dorado St.
Stockton, CA 95202
(209) 888-4519 | English, Spanish

Charterhouse Center For Families
5713 N. Pershing Ave. #A-2
Stockton, CA 95207
(209) 476-1106 | English, Spanish

Integrated Health Management Services
5250 Claremont Ave. #144
Stockton, CA 95207
(209) 472-6081 | English, Spanish

Planned Parenthood Mar Monte
4555 Precissi Ln.
Stockton, CA 95207
(877) 855-7526 | English, Spanish

Vietnamese Voluntary Foundation (VIVO)
4422 N. Pershing Ave. #D-7
Stockton, CA 95207
(209) 475-9454 | English, Vietnamese

Community Medical Centers
7210 Murray Dr.
Stockton, CA 95210
(209) 373-2824 | English, Spanish

Community Medical Centers
1721 E. Hammer Ln. #A
Stockton, CA 95210
(209) 751-5200 | English, Hmong, Spanish

Lao Family Community Empowerment
8338 West Ln. #101
Stockton, CA 95210
(209) 466-0721 | Cambodian, English, Hmong, Spanish

1Solution
7908 N. West Ln. #201
Stockton, CA 95210
(916) 856-0850 | Spanish, English

APSARA
3830 N. Alvarado Ave. #C
Stockton, CA 95204
(209) 944-1700 | Spanish, Khmer, English

Planned Parenthood Mar Monte
678 N. Wilson Way #G
Stockton, CA 95025
(209) 469-4160 | Spanish, English

Find Help In Your Community To Sign Up For Affordable Health Insurance

Encuentre Ayuda En Su Comunidad Para Inscribirse En Un Plan De Salud Asequible

CERTIFIED ENROLLMENT ENTITIES ENTIDADES DE INSCRIPCIÓN CERTIFICADAS

These organizations have trained counselors who will work with you for free to find the health coverage that is best for you. Counselors can help in a variety of languages.

Estas organizaciones tienen consejeros entrenados que le ayudarán sin costo a encontrar la cobertura de salud que mejor le convenga. Los consejeros pueden ayudarle en una variedad de idiomas.

Mary Magdalene Community Services
440 N El Dorado St.
Stockton, CA 95202
(209) 888-4519 | Spanish, English

Community Medical Centers
701 E. Channel St.
Stockton, CA 95202
(209) 944-4700 | Spanish, English

CERTIFIED INSURANCE AGENTS AGENTE DE SEGUROS CERTIFICADO

These certified agents do not charge for helping you find the coverage that is best for you and your family. Your information is kept confidential. The agents listed below can help you in either English or Spanish. You can find additional agents at CoveredCA.com.

Estos agentes certificados no cobran para ayudarle a encontrar la cobertura que mejor le convenga a usted y a su familia. Su información se mantiene confidencial. Los agentes certificados pueden ayudarle en inglés o español. Infórmese más en CoveredCA.com/español.

Ana Golden
Ana Golden Insurance Services
4719 Quail Lakes Dr. #G-237
Stockton, CA 95207
(209) 473-8981

Steve Martin
Pan American Insurance Agency
2800 W. March Ln. #420
Stockton, CA 95219
(209) 955-2611

Stephen Lozano
3031 W. March Ln. #112
Stockton, CA 95219
(209) 323-2454

Oscar V. Aragon
7941 Graceland Ct.
Stockton, CA 95212
(209) 957-9900

Paul Sachs
1024 W. Robinhood Dr. #6
Stockton, CA 95207
(209) 951-5500

Todd Bowman
4560 N. Pershing Ave. # B
Stockton, CA 95207
(209) 957-6000

Hector Radrigan
Harc Insurance Agency Inc.
401 S. El Dorado St. #E
Stockton, CA 95203
(209) 465-5773

Rosa Harnack
3255 W. March Ln. #300
Stockton, CA 95219
(209) 329-8367

Zoila Eason
401 S. El Dorado St. #E
Stockton, CA 95203
(209) 465-5773

Lillian Marquez
4410 N. Pershing Ave. #C-1
Stockton, CA 95207
(209) 473-1800

Ryan Carl Turner
4560 N. Pershing Ave. #B
Stockton, CA 95207
(209) 980-7770

Tolen Teigen, Kenneth Herold
Western Associates, Inc
5345 N. El Dorado St. # 18
Stockton, CA 95207
(209) 957-7413

When you are ready to enroll, you will need to know the following:

- Number of people being enrolled (whole or partial family), including the birth date of each person
- Social security number(s) for each family member
- Home ZIP code
- Most recent income tax filings, including dependent tax information and head of household status (if any)
- Employer and income information for everyone in your family
- Legal immigration information, such as your immigration number
- Information about your status as a member of a federally recognized tribe
- Bring individual identification, such as driver's license, etc.

** We keep your information private and secure, as required by law.*

Cuando esté listo para inscribirse, tendrá que saber lo siguiente:

- El número de personas que se inscriben (familia completa o parcial), incluyendo la fecha de nacimiento de cada persona
- El número de Seguro Social de cada miembro de la familia
- El código postal de la casa
- Las declaraciones de ingresos más reciente, incluyendo la información fiscal de los dependientes y la situación del jefe de la familia (si lo hay)
- Información sobre el empleador y los ingresos para cada miembro de la familia
- Información legal migratoria, como su número de inmigración
- Información sobre su situación como miembro de una tribu reconocida federalmente
- Traiga su identificación individual, como licencia de manejar

** Mantenemos su información privada y segura, como lo exige la ley.*